



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
1.5.0. - Ufficio Organizzazione E Formazione 1.5.0. - Amt für Organisation und Weiterbildung	485	14/02/2024

OGGETTO/BETREFF:

CORSI DI FORMAZIONE IN MATERIA DI SALUTE E SICUREZZA NEI LUOGHI DI LAVORO DI PRIMO SOCCORSO E SUL DEFIBRILLATORE BLS-D TENUTI DALLA CROCE BIANCA SERVIZI SRL- IMPRESA SOCIALE - AFFIDAMENTO DIRETTO CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA CON IMPORTO COMPLESSIVO DI EURO 11.268,00 (IVA ESENTE ART. 10 DPR 633/72 E ART. 14, C. 10, L. 537/93) CIG ANCORA DA GENERARE

WEITERBILDUNGSKURSE IM RAHMEN DER ARBEITSSICHERHEIT UND DES GESUNDHEITSSCHUTZES AM ARBEITSPLATZ ÜBER ERSTE HILFE UND ÜBER DEN DEFIBRILLATOR BLS-D ABGEHALTEN VOM WEISSEN KREUZ SERVICE GMBH - SOZIALUNTERNEHMEN - DIREKTE VERGABE MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN - GESAMTBETRAG VON 11.268,00 EURO (MWST.-FREI LAUT ART. 10 DPR 633/72 UND ART. 14 ABSATZ 10, G. 537/93)- CIG NOCH ZU ERSTELLEN

Visti:

- la deliberazione della Giunta Comunale n. 451 del 28.07.2023, con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;

- la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 del 14.12.2023, con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;

- la deliberazione del Consiglio Comunale n. 86 del 21.12.2023, immediatamente esecutiva, di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024-2026;

- la deliberazione di Giunta Comunale n. 10 del 15.01.2024 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per gli anni 2024-2026;

- l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "*Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige*" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

- l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consiliare n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

- la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

- il vigente Regolamento di Organizzazione approvato con deliberazione del Consiglio

Es wurde Einsicht genommen in:

- den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28.07.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist.

- den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14.12.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 aktualisiert worden ist.

- den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 86 vom 21.12.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2024-2026 genehmigt hat.

- den Stadtratsbeschluss Nr. 10 vom 15.01.2024, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für die Jahre 2024-2026 genehmigt worden ist;

- den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt;

- die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt;

- den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind;

- die geltende Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen, die mit

- Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;
- il vigente Regolamento di contabilità del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017 e ss.mm.ii.;
- il D.lgs. n. 36 del 31.03.2023 con cui è stato approvato il nuovo "Codice dei contratti pubblici" ed in particolare gli artt. 14 e 50 lettera b);
- la L.P. n. 16 del 17.12.2015 e ss.mm. "Disposizioni sugli appalti pubblici" ed in particolare gli artt. 26, 38 e 55 sugli affidamenti diretti;
- la L.P. n. 17 del 22 ottobre 1993 e ss.mm. "*Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi*";
- il vigente Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";
- la "Linea guida in materia di affidamenti diretti di lavori, servizi e forniture e per servizi di ingegneria e architettura e per servizi sociali e altri servizi di cui al Capo X della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii." approvata con deliberazione della Giunta Provinciale n. 547 del 27.06.2023;
- la deliberazione della Giunta Comunale n. 410 del 15.06.2015, con la quale vengono individuati gli atti devoluti o delegati alla competenza dei dirigenti;
- Gemeinderatsbeschluss Nr.98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde;
- die geltende Gemeindeordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde Bozen, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 94 vom 21.12.2017 i.g.F. genehmigt wurde;
- das Gv.D Nr. 36 vom 31.03.2023, mit welchem das neue „Gesetzbuch über öffentliche Aufträge“ genehmigt wurde und im Besonderen in den Art. 14 und Art. 50 Buchstabe b).
- das L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015 i.g.F. "Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe" und im Besonderen in die Art. 26, 38 und 55 über die direkten Vergaben;
- das L.G. Nr. 17 vom 22. Oktober 1993 „*Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen*“ in geltender Fassung;
- die geltende Gemeindeverordnung über das Vertragswesen, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde;
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.
- die "Anwendungsrichtlinie für Direktvergaben von Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen und für Ingenieur- und Architekturleistungen und für soziale und andere Dienstleistungen gemäß Abschnitt X des LGs Nr. 16/2015 i.g.F", die mit Beschluss der Landesregierung Nr. 547 vom 27.06.2023 genehmigt worden ist.
- den Stadtratsbeschluss Nr. 410 vom 15.06.2015, womit die Verwaltungsakte festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden;

- la determinazione dirigenziale n. 4772 del 15.05.2017 del Direttore della Ripartizione Affari Generali e Personale di delega di attività ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

- la determinazione dirigenziale n. 4387 del 2.05.2018 con la quale il Direttore della Ripartizione Affari Generali e Personale ha nominato la dott.ssa Cristina Caravaggi quale RUP - Responsabile Unico del Procedimento ai sensi degli artt. 3 e 4 del vigente Regolamento comunale per la disciplina dei contratti;

che la dott.ssa Cristina Caravaggi, risulta iscritta come Responsabile Unico del procedimento - RUP effettivo nel registro provinciale dei RUP;

accertato che nel piano di formazione pluriennale 2021-2023, approvato con deliberazione di Giunta nr. 272 del 31.05.2021, sono previsti vari corsi di base e di aggiornamento in materia di salute e sicurezza nei luoghi di lavoro rivolti a tutti i lavoratori del Comune di Bolzano;

visto l'art. 37 del D.Lgs. n. 81 del 9.04.2008 e gli accordi Stato-Regioni del 21.12.2011 e del 07.07.2016 che prevedono per i lavoratori una specifica formazione in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro in relazione sia ai rischi generici che a quelli connessi alla specifica mansione lavorativa;

accertato che 58 operatori della Polizia Municipale in base al DPGP del 13.06.2005 n. 25 - tipologia di rischio B/C - devono frequentare per scadenza quinquennale un corso di aggiornamento di primo soccorso della durata di 4 ore (4 edizioni in lingua italiana con massimo 12 partecipanti e 1 edizione in lingua tedesca con massimo 10 partecipanti);

- die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 4772 vom 15.05.2017, mit welcher der Direktor der Abteilung für Allgemeine Angelegenheiten und Personalwesen laut Art. 22, Abs. 4 der geltenden Personal- und Organisationsordnung Befugnisse übertragen kann;

- die Verfügung Nr. 4387 vom 02.05.2018, mit welcher der Direktor der Abteilung für Allgemeine Angelegenheiten und Personalwesen Frau Dr. Cristina Caravaggi zur Verfahrensverantwortlichen im Sinne der Art. 3 und 4 der geltenden Gemeindeordnung über das Vertragswesen ernannt hat.

Frau Dr. Cristina Caravaggi ist als Einzige Verfahrensverantwortliche - EVV in das Landesverzeichnis der EVV eingeschrieben.

Im mehrjährigen Aus- und Weiterbildungsplan 2021-2023, genehmigt mit Stadtratsbeschluss Nr. 272 vom 31.05.2021, sind verschiedene Grund- und periodische Auffrischkurse im Rahmen der Arbeitssicherheit und des Gesundheitsschutzes am Arbeitsplatz für alle Arbeitnehmer der Gemeinde Bozen enthalten.

Der Art. 37 des Gv.D. Nr. 81 vom 9. April 2008 und die Abkommen der Staat-Regionen-Konferenz vom 21.12.2011 und vom 07.07.2016 sehen für alle Arbeitnehmer eine spezifische Ausbildung im Rahmen der Arbeitssicherheit und des Gesundheitsschutzes am Arbeitsplatz, bezogen auf die allgemeinen und tätigkeitsspezifischen Risiken des Aufgabenbereichs am Arbeitsplatz vor.

Aufgrund des Dekrets des Landeshauptmanns Nr. 25 vom 13.06.2005 besteht die Pflicht für 58 Stadtpolizisten einen Erste-Hilfe Auffrischkurs der Risikogruppe B/C nach Ablauf einer 5-Jahres-Frist zu besuchen. Diese werden den Kurs mit einer Dauer von 4 Stunden, in 4 Ausgaben in italienischer Sprache (Teilnehmerzahl von max. 12 Personen) und 1 Ausgabe in deutscher

accertato che altri 16 collaboratori futuri membri delle squadre d'emergenza devono frequentare un corso base di primo soccorso della durata di 12 ore (1 edizione in lingua italiana con massimo 16 partecipanti):

che per gli operatori di Polizia Municipale neoassunti vi è l'esigenza di frequentare sempre in base al DPGP del 13.06.2005 n. 25 entro i termini stabiliti un corso base di primo soccorso della durata di 9 ore;

che il personale che utilizza il defibrillatore – BLS-D deve frequentare un corso di aggiornamento della durata di 3 ore (2 edizioni in lingua italiana con ca. 6 partecipanti ciascuna);

Che anche alcuni membri delle squadre d'emergenza devono effettuare un corso base di 5 ore (1 edizione in lingua italiana ed 1 edizione in lingua tedesca con massimo 15 partecipanti);

Visto il preventivo pervenuto in data 07.12.2023 prot. n. 358235 della Croce Bianca servizi s.r.l. – impresa sociale con sede a Bolzano P.I 03021970219 per i corsi di primo soccorso (corso base e aggiornamento per agenti di Polizia Municipale euro 7.220,00 e di base per nuovi membri Squadre di Emergenza euro 2.200,00) e per l'utilizzo del defibrillatore (corso base euro 1.104,00 e di aggiornamento euro 744,00), così come sopra meglio specificati, al costo complessivo di euro 11.268,00 (Iva esente art. 10 DPR 633/72 e art. 14, c.10, L. 537/93);

Preso atto della circostanza che, trattandosi di acquisto di un servizio di importo inferiore a euro 40.000,00, per effetto dell'art. 38,

Sprache (Teilnehmerzahl von max. 10 Personen) besuchen.

Festgestellt, dass weitere 16 Mitarbeiter als zukünftige Mitglieder der Notfalleinsatzgruppe einen Ersten-Hilfe-Grundkurs mit einer Dauer von 12 Stunden (1 Ausgabe in italienischer Sprache mit max. 16 Teilnehmern) besuchen müssen.

Aufgrund des Dekrets des Landeshauptmanns Nr. 25 vom 13.06.2005 besteht auch für die neu aufgenommenen Agenten der Stadtpolizei die Pflicht, innerhalb der einzuhaltenden Fristen einen Erste-Hilfe-Grundkurs von 9 Stunden zu besuchen.

Das Personal, welches einen Defibrillator – BLS-D benutzt, ist verpflichtet einen Auffrischkurs mit einer Dauer von 3 Stunden (2 Ausgaben in italienischer Sprache mit jeweils ca. 6 Teilnehmern) zu besuchen.

Auch einige Teilnehmer der Notfalleinsatzgruppe müssen einen Grundkurs mit einer Dauer von 5 Stunden (1 Ausgabe in italienischer Sprache und eine Ausgabe in deutscher Sprache mit jeweils einer max. Teilnehmerzahl von 15 Personen) besuchen.

Das Weisse Kreuz Service GmbH – Sozialunternehmen mit Sitz in Bozen Mwst.Nr. 03021970219 hat am 07.12.2023 – Protokoll nr. 358235 einen Kostenvoranschlag für die Abhaltung von Erste-Hilfe-Kursen (Grundkurs und Auffrischkurse für Agenten der Stadtpolizei 7.220,00 und Grundkurs für neue Mitglieder der Notfalleinsatzgruppe 2.200,00 Euro) und Benutzung des Defibrillators (Grundkurse 1.104,00 Euro und Auffrischkurse 744,00 Euro) so wie oben im Detail beschrieben zu einer Gesamtpreis von 11.268,00 Euro (Mwst. frei gemäß Art. 10 des DPR 633/72 und Art. 14, Abs. 10 des G. 537/93) eingereicht.

Es handelt sich um eine Dienstleistung mit einem Betrag unter 40.000,00 Euro und somit entfällt laut Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16

comma 2 della L.P. 17.12.2015, n. 16 e ss.mm., non sussiste l'obbligo di acquisto mediante l'utilizzo di strumenti elettronici;

dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a euro 40.000,00 e che la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

ritenuto di procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26 comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del *Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*;

vista la dichiarazione del 09.02.2024 del rappresentante legale della della Croce Bianca servizi s.r.l. in relazione al possesso dei requisiti di cui agli artt. 94, 95, 96, 97 e 98 del Codice dei contratti pubblici;

visto l'art. 3 della L. 13.08.2010, n. 136 e ss.mm. "Piano straordinario contro le mafie, nonché delega al Governo in materia di normativa antimafia sulla tracciabilità finanziaria", e la determinazione dell'AVCP d.d. 7 luglio 2011, n. 4, "Linee guida sulla tracciabilità dei flussi finanziari", così come modificata e sostituita dalla deliberazione 556 d.d. 31.05.2017 che precisa l'ambito di applicazione del predetto articolo, assoggettando, ai punti 3.9 e 3.13 in particolare, agli obblighi di tracciabilità gli acquisti dei servizi di formazione;

ritenuto quindi per quanto sopra precisato, di affidare alla Croce Bianca servizi srl - impresa sociale Part. Iva 03021970219 e d'impegnare l'importo complessivo di Euro 11.268,00 (IVA esente art. 10 DPR 633/72 e art. 14, C. 10, L. 537/93) per il servizio di formazione per

- corso base di primo soccorso - tipologia di rischio B/C della durata di
- eines Erste-Hilfe-Grundkurses -

12 ore, per futuri membri delle squadre d'emergenza, 1 edizione rivolto al massimo a 16 persone, da tenersi in lingua italiana,

- corso base di primo soccorso - della durata di 9 ore, 1 edizioni in lingua italiana per operatori di Polizia Municipale neoassunti,
- corso aggiornamento di primo soccorso - tipologia di rischio B/C durata di 4 ore (4 edizioni in lingua italiana e 1 edizione in lingua tedesca) rivolto a 58 operatori di Polizia Municipale;
- corso di aggiornamento per il personale che utilizza il defibrillatore - BLS-D con una durata di 3 ore (2 edizioni in lingua italiana)
- corso base defibrillatore - BLS-D che si rivolge ad alcuni membri delle squadre d'emergenza di 5 ore (1 edizione in lingua italiana ed 1 edizione in lingua tedesca)

e ritenuta congrua la spesa in quanto rientra nei parametri di mercato di corsi analoghi in materia di salute e sicurezza nei luoghi di lavoro;

appurato che è rispettato il principio di rotazione;

considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;

considerato che non si ritiene necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che lo rendono obbligatorio ed in particolare la presenza di un progetto di investimento pubblico o di un obiettivo di sviluppo economico e sociale;

che la Dirigente in qualità di RUP dichiara,

Risikogruppe B/C - mit einer Dauer von 12 Stunden, für zukünftige Mitglieder der Notfalleinsatzgruppe, 1 Ausgabe in italienischer Sprache, welcher sich an max. 16 Personen richtet;

- eines Erste-Hilfe-Grundkurses, mit einer Dauer von 9 Stunden, 1 Ausgabe in italienischer Sprache für die neu aufgenommenen Agenten der Stadtpolizei;
- eines Erste-Hilfe-Auffrischkurses - Risikogruppe B/C - mit einer Dauer von 4 Stunden (4 Ausgaben in italienischer Sprache und 1 Ausgabe in deutscher Sprache), welcher sich an 58 Agenten der Stadtpolizei richtet;
- eines Auffrischkurses Personal, welches einen Defibrillator - BLS-D benutzt, mit einer Dauer von 3 Stunden (2 Ausgaben in italienischer Sprache);
- eines Grundkurses Defibrillator - BLS-D für einige Mitglieder der Notfalleinsatzgruppe mit einer Dauer von 5 Stunden (jeweils 1 Ausgabe in italienischer und 1 Ausgabe in deutscher Sprache),

zu beauftragen und verpflichtet. Die Kosten dieser Fachkurse werden unter Beachtung der Marktparameter betreffend ähnlicher Kurse im Rahmen der Arbeitssicherheit und des Gesundheitsschutzes am Arbeitsplatz für angemessen gehalten.

Es wurde festgestellt, dass das Rotationsprinzip beachtet worden ist.

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird.

Die Anforderung des CUP-Kodex wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal insbesondere mit dem Antrag kein öffentliches Investitionsprojekt oder keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird.

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden

con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

espresso quindi il parere di regolarità tecnica;

ciò premesso e considerato

LA DIRETTRICE D'UFFICIO

DETERMINA

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

1. di affidare alla Croce Bianca servizi srl - impresa sociale Part. Iva 03021970219 con Sede a Bolzano il servizio di formazione corsi di primo soccorso (corso base e aggiornamento per agenti di Polizia Municipale euro 7.220,00 e di base per nuovi membri Squadre di Emergenza euro 2.200,00) e per l'utilizzo del defibrillatore (corso base euro 1.104,00 e di aggiornamento 744,00 euro), al costo complessivo di euro 11.268,00 (Iva esente art. 10 DPR 633/72 e art. 14, c.10, L. 537/93), da effettuarsi entro l'anno 2024;
2. di approvare la spesa complessiva derivante di euro 11.268,00 (IVA esente art. 10 D.P.R 633/72 e art. 14 c. 10, L. 537/93);
3. di impegnare la spesa di euro 11.268,00 (IVA esente art. 10 D.P.R 633/72 e art. 14 c. 10, L. 537/93);
4. di dichiarare che, in base alle disposizioni contrattuali, il servizio avverrà entro il 2024 e che pertanto l'obbligazione diverrà esigibile nell'esercizio 2024;

Verfügung erklärt die Direktorin als EVV, das Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung.

Es wird das eigene Gutachten bezüglich der verwaltungstechnischen Ordnungsmäßigkeit abgegeben.

Dies vorausgeschickt

VERFÜGT

DIE AMTSDIREKTORIN

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“:

1. das Weisse Kreuz Service GmbH – Sozialunternehmen MwSt.Nr. 03021970219 mit Sitz in Bozen, für die Abhaltung von Erste-Hilfe-Kursen (Grundkurs und Auffrischkurse für Agenten der Stadtpolizei 7.220,00 und Grundkurs für neue Mitglieder der Notfalleinsatzgruppe 2.200,00 Euro) und Benutzung des Defibrillators (Grundkurse 1.104,00 Euro und Auffrischkurse 744,00 Euro) zum Gesamtpreis von 11.268,00 Euro, (MwSt.-frei laut Art. 10 DPR 633/72 und Art. 14 Absatz 10, L 537/93) zu beauftragen, welche im Laufe des Jahres 2024 durchzuführen sind;
2. die daraus entstehende Gesamtausgabe von 11.268,00 Euro (MwSt.-frei laut Art. 10 DPR 633/72 und Art. 14 Absatz 10, L 537/93) wird genehmigt;
3. die Ausgabe von 11.268,00 (MwSt.-frei laut Art. 10 DPR 633/72 und Art. 14 Absatz 10, L 537/93) wird;
4. zu erklären, dass aufgrund der Vertragsbestimmungen die Lieferung innerhalb von 2024 erfolgt und dass aus diesem Grund die Verpflichtung im Laufe des Geschäftsjahres 2024 fällig ist.

- | | |
|--|---|
| <p>5. di liquidare la fattura d'addebito non appena sarà trasmessa in via telematica all'Ufficio Organizzazione e Formazione, tramite determinazione di liquidazione;</p> | <p>5. Die Rechnung nach Erhalt auf elektronischem Wege, von Seiten des Amtes für Organisation und Weiterbildung auszubezahlen.</p> |
| <p>6. di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico;</p> | <p>6. Gemäß Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben.</p> |
| <p>7. di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";</p> | <p>7. Festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird.</p> |

DA ATTO

a. che la presente determinazione è esecutiva dall'apposizione del visto di regolarità contabile attestante anche la copertura finanziaria da parte del Direttore della Ripartizione Finanze o suo delegato ai sensi dell'art. 16, comma 4 del regolamento organico e di organizzazione, approvato nel testo vigente con deliberazione del Consiglio comunale d.d. 05.11.2013, n. 69;

b. che per il presente affidamento diretto, in applicazione dell'art. 32, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., non verranno effettuati i controlli relativi alle dichiarazioni di possesso dei requisiti soggettivi dell'affidatario.

c. di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano il Sistema Informativo dei Contratti Pubblici della Provincia Autonoma di Bolzano, per gli affidamenti di lavori, servizi e

DIE AMTSDIREKTORIN WEIST DARAUF HIN

a. dass diese Verfügung vollstreckbar ist, sobald sie mit dem Sichtvermerk über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit versehen worden ist, mit dem auch die finanzielle Deckung der Ausgaben durch den Direktor der Finanzabteilung oder seinen Stellvertreter bestätigt wird, wie in Art. 16, Absatz 4 der mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 69 vom 05.11.2013 genehmigten Personal- und Organisationsordnung vorgesehen;

b. dass bei dieser Zuweisung des Direktauftrages, in Anwendung des Art. 32, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der subjektiven Anforderungen des Auftragnehmers nicht durchgeführt werden.

c. es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente des Informationssystems Öffentliche Verträge der

forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

c. dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;

d. che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;

e. che avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso giurisdizionale al T.R.G.A., Sezione autonoma di Bolzano, da presentarsi, ai sensi dell'artt. 119 e 120 del c.p.a, entro 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Autonomen Provinz Bozen für Vergaben von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

c. dass kein Interessenskonflikt des Verfahrensverantwortlichen bezüglich die oben genannte Zuweisung vorliegt,

d. dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist.

e. Gegen die gegenständliche Maßnahme ist Rekurs vor dem Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, zulässig. Dieser Rekurs muss im Sinne von Art. 119 und 120 des Gesetzbuches über das Verwaltungsverfahren binnen 30 Tagen ab der vollen Kenntnis der Maßnahme eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2024	U	804	01101.03.020400001	Acquisto di servizi per formazione e addestramento del personale dell'ente	11.268,00

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin
CARAVAGGI CRISTINA / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

e6110d6761de47eafe4dbfa10244ac69bb486dddeb490bcb4d73f915d7f2b2fc - 12480469 - det_testo_proposta_14-02-2024_08-51-11.doc
dcc74d756083f82f3c09ad1bbcc22937f55a19bc6f842afcf2b7a2f6cface8db - 12480471 - det_Verbrale_14-02-2024_08-55-43.doc